

# Mini Wi-Fi Smart Plug

## Quick Start Guide

Schnellinstallationsanleitung

Guide de démarrage rapide

Guía de inicio rápido

Guida di avvio rapida

Beknopte handleiding

Skrócona instrukcja obsługi

Stručná úvodní příručka

Gyors kezdési útmutató

Hurtigstartguide

Hurtig startvejledning

Pikaopas

Snabbstartsguide

Guia Iniciação Rápida

Οδηγός γρήγορης εκκίνησης

Vodič za brzi početak

Priročnik za hitro uporabo

Ghid de pomire rapidă

Ръководство за бърз старт

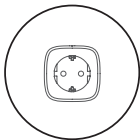
Stručná úvodná príručka

Stuttur leiðarvísir

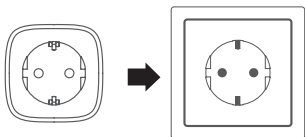
Gwida ta' Bidu Malajr

DSP-W118





1



Plug the Mini Wi-Fi Smart Plug into a power outlet. Wait until the LED on the front changes from red to flashing amber.

2



Scan the QR code above to download the **mydlink** app or search for "**mydlink**" on the App Store or Google Play™.

**Note: This product is NOT COMPATIBLE with the other mydlink apps. Please install the app titled only "mydlink."**

If you are a mydlink Lite user, sign in to the new app with the same username and password and your existing cameras will appear in the new app.

3



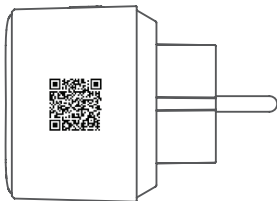
OR



### Existing Users:

Sign in using your mydlink account and tap the icon at the top-left, then tap **Add a Device** to start the setup wizard. Continue to follow the onscreen instructions.

## 4



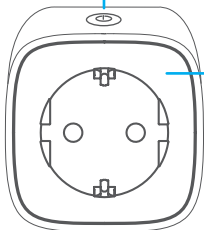
When asked to scan a Setup Code, it will be located on the right side of your Mini Wi-Fi Smart Plug.

**Note:** Please ensure that your mobile device is connected to the same Wi-Fi network of the router that you plan on connecting the smart plug to.



## Device Information

Power/Reset Button



Status LED



Booting up.



Lost the Wi-Fi connection.



Ready for setup.



Successfully connected to Wi-Fi and switched on.



Firmware is currently being upgraded.



Switched off.



# Frequently Asked Questions

## 1) **What can I do if my smart plug is not working properly?**

First, reset the smart plug and try setting the smart plug up again. To reset your smart plug, press and hold the Power button until the LED turns to solid red.

To make sure your hardware is installed correctly, make sure that:

- you have an Internet connection on your router
- your router's Wi-Fi is turned on
- your smart plug is on the same Wi-Fi network as your mobile device during setup





## Frequently Asked Questions

### 2) **How can I use voice commands to control my smart plug?**

The smart plug will work with both Amazon Alexa and the Google Assistant.

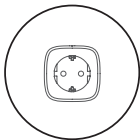
For step by step instructions on how to pair your smart plug with either of these services, visit the following websites:

#### **Alexa:**

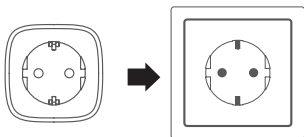
<https://www.dlink.com/en/alexa>

#### **The Google Assistant:**

<https://www.dlink.com/en/google-assistant>



1



Schließen Sie den Mini Wi-Fi Smart Plug an eine Steckdose an. Warten Sie, bis die LED auf der Vorderseite von rot zu gelb blinkend wechselt.

2



Download on the  
App Store



GET IT ON  
Google Play

Scannen Sie den QR-Code, um die **mydlink** App herunterzuladen oder suchen Sie im App Store oder bei Google Play™ nach „mydlink“.

**Anmerkung: Dieses Produkt ist NICHT KOMPATIBEL mit anderen mydlink Apps. Installieren Sie die App mit der Bezeichnung „mydlink“.**

Wenn Sie Nutzer von mydlink Lite sind, melden Sie sich mit demselben Benutzernamen und Kennwort in der neuen App an. Ihre bestehenden Kameras erscheinen dann in der neuen App.

3



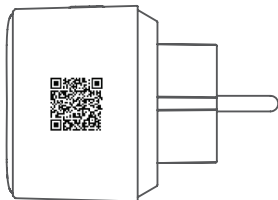
ODER



Bestehende Benutzer:

Melden Sie sich mit Ihrem mydlink-Konto an und tippen Sie auf das Symbol in der linken oberen Ecke, dann auf **Gerät hinzufügen**, um den Setup-Assistenten zu starten. Befolgen Sie dann die Anweisungen auf dem Bildschirm.

## 4



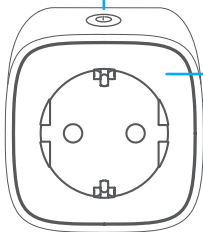
Wenn Sie aufgefordert werden, einen Einrichtungscode einzuscannen, befindet sich dieser auf der rechten Seite Ihres Mini Wi-Fi Smart Plug.

**Anmerkung:** Bitte stellen Sie sicher, dass Ihr Mobilgerät mit demselben WLAN-Netzwerk verbunden ist wie der Router, den Sie mit dem Smart Plug verbinden möchten.



## Geräteinformationen

Ein-/Aus-/Reset-Taste



Status-LED



Wird hochgefahren.



WLAN-Verbindung verloren.



Bereit zur Einrichtung.



Erfolgreich mit dem WLAN verbunden und eingeschaltet.



Die Firmware wird gerade aktualisiert.



Ausgeschaltet.



## Häufig gestellte Fragen

### **1) Was kann ich tun, wenn mein Smart Plug nicht ordnungsgemäß funktioniert?**

Setzen Sie zuerst den Smart Plug zurück und versuchen Sie dann, den Smart Plug erneut einzurichten. Um Ihren Smart Plug zurückzusetzen, halten Sie die Ein-/Aus-Taste gedrückt, bis die LED dauerhaft rot leuchtet.

Prüfen Sie Folgendes um sicherzustellen, dass die Hardware ordnungsgemäß installiert wurde:

- ob auf Ihrem Router eine Internetverbindung vorhanden ist
- ob das WLAN Ihres Routers aktiviert ist
- ob Ihr Smart Plug sich im gleichen WLAN-Netzwerk befindet wie Ihr Mobilgerät





## Häufig gestellte Fragen

### **2) Wie kann ich Sprachbefehle verwenden, um meinen Smart Plug zu steuern?**

Der Smart Plug funktioniert mit Amazon Alexa und dem Google Assistant.

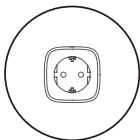
Schritt-für-Schritt-Anleitungen zur Kopplung Ihres Smart Plug mit einem dieser Dienste finden Sie auf den folgenden Websites:

#### **Alexa:**

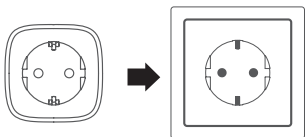
<https://www.dlink.com/en/alexa>

#### **Google Assistant:**

<https://www.dlink.com/en/google-assistant>



1



Branchez la Mini Wi-Fi Smart Plug dans une prise de courant. Attendez que le voyant situé à l'avant passe du rouge au orange clignotant.

2



Download on the  
App Store



GET IT ON  
Google Play

Balayez le code QR ci-dessus pour télécharger l'application **mydlink** ou recherchez « **mydlink** » dans l'App Store ou Google Play™.

**Remarque : Ce produit n'est PAS COMPATIBLE avec les autres applications mydlink. Installez l'application intitulée uniquement « mydlink ».**

Si vous êtes un utilisateur de mydlink Lite, connectez-vous à la nouvelle application avec les mêmes nom d'utilisateur et mot de passe et vos caméras existantes apparaîtront dans la nouvelle application.

3



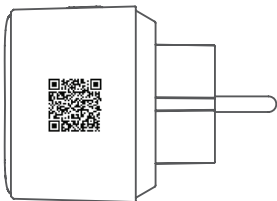
OU



Utilisateurs existants :

Connectez-vous à l'aide de votre compte mydlink et appuyez sur l'icône en haut à gauche, puis sur **Add a Device** (Ajouter un périphérique) pour lancer l'assistant de configuration. Continuez à suivre les instructions à l'écran.

## 4



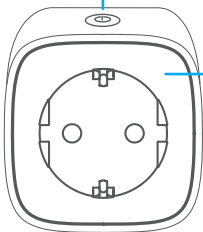
Le code de configuration que vous êtes invité à scanner se trouve sur le côté droit de votre Mini Wi-Fi Smart Plug.

**Remarque :** Assurez-vous que votre appareil mobile est connecté au même réseau Wi-Fi du routeur auquel vous prévoyez de connecter la prise intelligente.



## Informations sur le périphérique

Bouton Alimentation/  
Réinitialisation



Voyant d'état



Démarrage.



Connexion Wi-Fi perdue.



Prêt pour la configuration.



Connecté avec succès au Wi-Fi et activé.



Le microprogramme est en cours de mise à niveau.



Hors tension.



## Foire aux questions

### 1) **Que faire si ma prise intelligente ne fonctionne pas correctement ?**

Tout d'abord, réinitialisez la prise intelligente et essayez à nouveau de la configurer. Pour réinitialiser votre prise intelligente, maintenez le bouton d'alimentation enfoncé jusqu'à ce que le voyant devienne rouge fixe. Pour vous assurer que votre matériel est correctement installé, assurez-vous que :

- vous disposez d'une connexion Internet sur votre routeur
- le Wi-Fi de votre routeur est activé
- votre prise intelligente figure sur le même réseau Wi-Fi que votre appareil mobile lors de la configuration





## Foire aux questions

### **2) Comment puis-je utiliser des commandes vocales pour contrôler ma prise intelligente ?**

La prise intelligente fonctionne à la fois avec Amazon Alexa et Google Assistant.

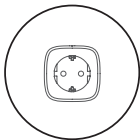
Pour des instructions étape par étape sur la manière de coupler votre prise intelligente à l'un de ces services, visitez les sites Web suivants :

#### **Alexa :**

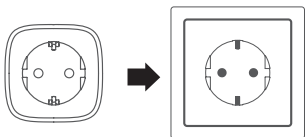
<https://www.dlink.com/en/alexa>

#### **L'Assistant Google :**

<https://www.dlink.com/en/google-assistant>



1



Enchufe el Mini Wi-Fi Smart Plug a una toma de alimentación. Espere a que el LED de la parte delantera cambie de rojo a naranja intermitente.

2



Escanee el código QR anterior para descargar la aplicación **mydlink** o busque "**mydlink**" en App Store o en Google Play™.

**Nota: Este producto NO ES COMPATIBLE con las otras aplicaciones mydlink. Instale la aplicación denominada solo "mydlink".**

Los usuarios de mydlink Lite deben iniciar sesión en la nueva aplicación con el mismo nombre de usuario y contraseña y sus cámaras existentes aparecerán en la nueva aplicación.

3



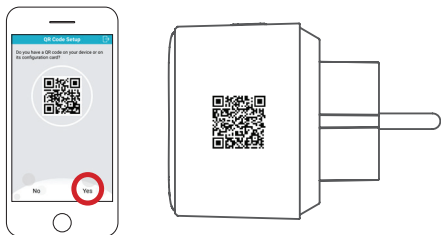
o bien



Usuarios existentes:

Inicie sesión con su cuenta mydlink y pulse el icono situado en el vértice superior izquierdo; a continuación, pulse **Añadir un dispositivo** para iniciar el asistente de configuración. Continúe para seguir las instrucciones en pantalla.

## 4



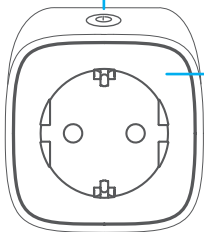
Cuando se le pida que escanee un código de configuración, se encontrará en el lado derecho de su Mini Wi-Fi Smart Plug.

**Nota:** Asegúrese de que su teléfono móvil está conectado a la misma red Wi-Fi del router a la que va a conectar el enchufe inteligente.



## Información del dispositivo

Botón de alimentación/  
reinicio



LED de estado



Arrancando.



Se ha perdido la conexión Wi-Fi.



Listo para la configuración.



Conectado correctamente a Wi-Fi y encendido.



Se está actualizando el firmware.



Apagado.



## Preguntas más frecuentes

### 1) ¿Qué puedo hacer si el enchufe inteligente no funciona correctamente?

En primer lugar, reinicie el enchufe inteligente e intente configurarlo de nuevo. Para reiniciar el enchufe inteligente, mantenga pulsado el botón de alimentación hasta que el LED se ponga en rojo continuo.

Para verificar que el hardware está instalado correctamente, asegúrese de que:

- tiene conexión a Internet en el router
- la conexión Wi-Fi del router está activada
- el enchufe inteligente se encuentra en la misma red Wi-Fi que su dispositivo móvil durante la configuración





## Preguntas más frecuentes

### 2) ¿Cómo puedo usar comandos de voz para controlar mi enchufe inteligente ?

El enchufe inteligente funciona tanto con Amazon Alexa como con Google Assistant.

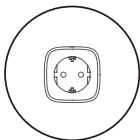
Para obtener instrucciones paso a paso sobre cómo emparejar el enchufe inteligente con cualquiera de estos servicios, visite los siguientes sitios web:

#### **Alexa:**

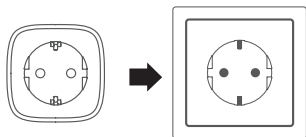
<https://www.dlink.com/en/alexa>

#### **The Google Assistant:**

<https://www.dlink.com/en/google-assistant>



1



Collegare Mini Wi-Fi Smart Plug a una presa elettrica. Attendere fino a quando il LED sulla parte anteriore cambia da rosso ad ambra lampeggiante.

2



Download on the  
App Store



GET IT ON  
Google Play

Scansionare il codice QR riportato per scaricare la app **mydlink** o ricercare "**mydlink**" in App Store o Google Play™.

**Nota: Questo prodotto NON È COMPATIBILE con altre app mydlink. Installare la app denominata solo "mydlink."**

Se si è utenti mydlink Lite, accedere alla nuova app con gli stessi nomi utente e password e le telecamere esistenti appariranno nella nuova app.

3



ITALIANO

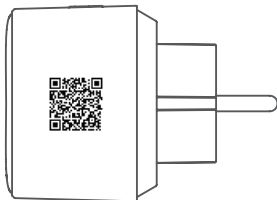
OPPURE



Utenti esistenti:

Accedere utilizzando l'account mydlink account e toccare l'icona in alto a sinistra, quindi toccare **Aggiungi dispositivo** per avviare la procedura guidata. Continuare seguendo le istruzioni sulla schermata.

## 4



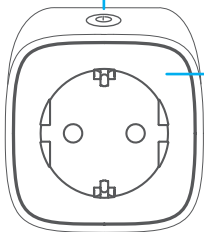
Quando viene chiesto di scansionare un Codice di configurazione, questo verrà collocato sul lato destro del Mini Wi-Fi Smart Plug.

**Nota:** Verificare che il dispositivo mobile sia collegato alla stessa rete Wi-Fi del router a cui collegare la presa smart.



## Informazioni dispositivo

Pulsante di accensione/  
reset



LED di stato



Avvio.



Connessione Wi-Fi persa.



Pronto per la configurazione.



Connessione a Wi-Fi e accensione eseguita correttamente.



Upgrade in corso del firmware.



Spento.



## Domande frequenti

### 1) Quali operazioni è necessario eseguire se la presa smart non funziona correttamente?

Per prima cosa, reimpostare la presa smart e provare a riconfigurarla. Per reimpostare la presa smart, tenere premuto il pulsante di alimentazione fino a quando il LED diventa rosso fisso.

Per assicurarsi che l'hardware sia installato correttamente, verificare che:

- nel router sia disponibile una connessione Internet
- il Wi-Fi del router sia acceso
- la presa smart si trovi nella stessa rete Wi-Fi del dispositivo mobile durante la configurazione





## Domande frequenti

### 2) Come si utilizzano i comandi vocali per controllare la presa smart?

La presa smart può essere usata sia con Amazon Alexa che con Google Assistant.

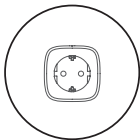
Per le istruzioni dettagliate su come associare la presa smart con uno di questi servizi, consultare i seguenti siti Web:

#### **Alexa:**

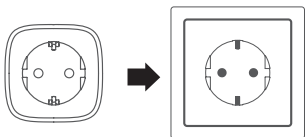
<https://www.dlink.com/en/alexa>

#### **Google Assistant:**

<https://www.dlink.com/en/google-assistant>



1



Steek de Mini Wi-Fi Smart Plug in een stopcontact. Wacht tot het ledlampje op de voorzijde van rood naar oranje gaat flikkeren.

2



Scan de bovenstaande QR-code om de **mydlink** app te downloaden of zoek naar "**mydlink**" in de App Store of in Google Play™.

**Opmerking: dit product is NIET COMPATIBEL met andere mydlink apps. Installeer de app met enkel de naam "mydlink."**

Meld u als mydlink Lite-gebruiker bij de nieuwe app aan met dezelfde gebruikersnaam en hetzelfde wachtwoord en uw bestaande camera's zullen in de nieuwe app verschijnen.

3



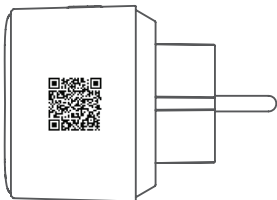
NEDERLANDS

OF



Bestaande gebruikers:

Meld u aan met uw mydlink-account en tik op het pictogram bovenaan links. Tik vervolgens op **Een apparaat toevoegen** om de installatiewizard te starten. Ga door en volg de scherm instructies.



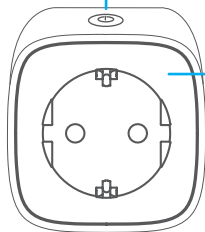
Wanneer u wordt gevraagd om een Setup Code te scannen, deze bevindt zich aan de rechterzijde van uw Mini Wi-Fi Smart Plug.

**Opmerking:** zorg ervoor dat uw mobiel apparaat met hetzelfde wifinetwerk is verbonden als de router waarop uw de slimme stekker wilt aansluiten.



## Informatie over apparaat

Aan-uitknop



Statusledlampje



Opstarten.



Wifiverbinding verbroken.



Gereed voor installatie.



Verbonden met wifi en ingeschakeld.



Firmware wordt momenteel bijgewerkt.



Uitgeschakeld.



## Veelgestelde vragen

### 1) Wat kan ik doen als de slimme stekker niet goed werkt?

Reset eerst de slimme stekker en probeer hem dan opnieuw in te stellen. Om uw slimme stekker te resetten, houd u de aan-uitknop ingedrukt tot het ledlampje rood gaat branden.

Om ervoor te zorgen dat uw hardware correct is geïnstalleerd, gaat u na of:

- u een internetverbinding hebt op uw router
- de draadloze verbinding van uw router is ingeschakeld
- uw slimme stekker zich tijdens de installatie op hetzelfde wifinetwork bevindt als uw mobiel apparaat





## Veelgestelde vragen

### **2) Hoe kan ik stemopdrachten gebruiken om mijn slimme stekker te bedienen?**

De slimme stekker werkt zowel met Amazon Alexa als met de Google Assistent.

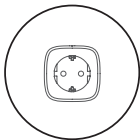
Ga naar de volgende websites voor stapsgewijze instructies over het koppelen van uw slimme stekker met een van deze diensten:

#### **Alexa:**

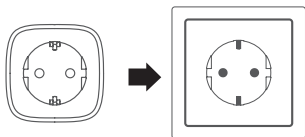
<https://www.dlink.com/en/alexa>

#### **De Google Assistent:**

<https://www.dlink.com/en/google-assistant>



1



Podłącz sterownik Mini Wi-Fi Smart Plug do gniazda elektrycznego. Poczekaj aż dioda LED z przodu zmieni światło z czerwonego na migające pomarańczowe.

2

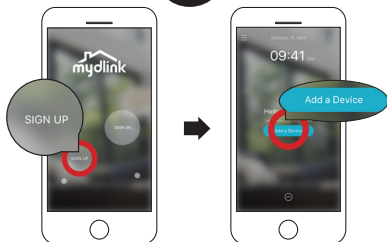


Zeskanuj powyższy kod QR, aby pobrać aplikację **mydlink** lub wyszukaj „**mydlink**” w serwisie App Store lub Google Play™.

**Uwaga: Ten produkt NIE JEST KOMPATYBILNY z innymi aplikacjami mydlink. Zainstaluj tylko aplikację o nazwie „mydlink”.**

Użytkownicy aplikacji mydlink Lite powinni zalogować się w nowej aplikacji przy użyciu dotychczasowej nazwy użytkownika i hasła. Ich kamery będą widoczne w nowej aplikacji.

3

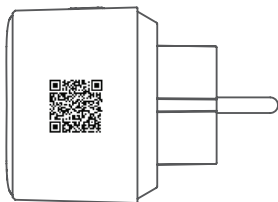


LUB



Bieżący użytkownicy:

Zaloguj się, używając swojego konta mydlink, i dotknij ikonę z lewej strony u góry, a następnie dotknij **Dodaj urządzenie**, aby uruchomić kreatora konfiguracji. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.



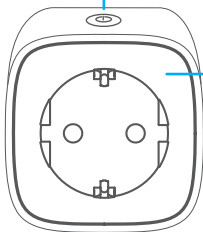
Kod instalacji, który należy zeskanować, znajduje się z prawej strony sterownika Mini Wi-Fi Smart Plug.

**Uwaga:** Dopilnuj, aby urządzenie mobilne było połączone z siecią Wi-Fi z routera, do którego planujesz podłączyć sterownik smart plug.



## Informacje o urządzeniu

Przycisk zasilania/  
resetowania



Dioda LED  
stanu



Uruchamianie.



Utracono połączenie z siecią Wi-Fi.



Gotowe do instalacji.



Pomyślnie połączono z siecią Wi-Fi i włączono.



Firmware jest obecnie aktualizowane.



Wyłączono.



## Często zadawane pytania

### **1) Co mam zrobić, jeśli mój sterownik smart plug nie działa poprawnie?**

Najpierw zresetuj sterownik smart plug i spróbuj skonfigurować go ponownie. Aby zresetować sterownik smart plug, naciśnij przycisk zasilania i przytrzymaj go, aż dioda LED zmieni kolor na czerwony.

Aby upewnić się, że sprzęt jest zainstalowany prawidłowo, sprawdź czy:

- masz połączenie internetowe w routerze
- komunikacja Wi-Fi w routerze jest włączona
- sterownik smart plug jest w tej samej sieci Wi-Fi co urządzenie przenośne podczas konfiguracji





## Często zadawane pytania

### 2) Jak mogę sterować głosem sterownikiem smart plug?

Sterownik smart plug współpracuje z usługami Amazon Alexa i Asystent Google.

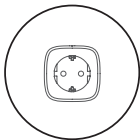
Instrukcje krok po kroku parowania sterownika smart plug z dowolnym z tych urządzeń znajdziesz na następujących stronach:

#### **Alexa:**

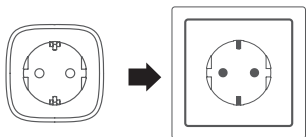
<https://www.dlink.com/en/alexa>

#### **Asystent Google:**

<https://www.dlink.com/en/google-assistant>



1



Zapojte Mini Wi-Fi Smart Plug do elektrické zásuvky. Vyčkejte, dokud LED kontrolka vpředu přestane svítit červeně a nezačne blikat oranžově.

2



Naskenováním QR kódu výše stáhnete aplikaci **mydlink** nebo vyhledáte **mydlink** na webu App Store nebo Google Play™.

**Poznámka: Tento produkt NENÍ KOMPATIBILNÍ s ostatními aplikacemi mydlink. Nainstalujte si pouze aplikaci s názvem „mydlink“.**

Pokud jste uživatelem aplikace mydlink Lite, přihlaste se do nové aplikace se stejným uživatelským jménem a heslem a stávající kamery se zobrazí v nové aplikaci.

3



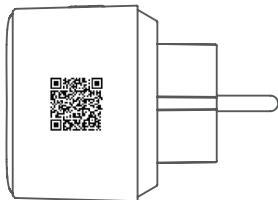
ČESKY

NEBO



Stávající uživatelé:

Přihlaste se prostřednictvím svého účtu mydlink a klepněte na ikonu vlevo nahoře, poté klepnutím na možnost **Přidat zařízení** spustíte průvodce nastavením. Pokračujte podle pokynů na obrazovce.



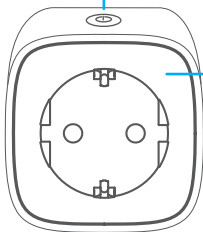
Budete-li požádáni o naskenování kódu nastavení, bude umístěn na pravé straně Mini Wi-Fi Smart Plug.

**Poznámka:** Ujistěte se, zda je mobilní zařízení připojené ke stejné síti Wi-Fi routeru, ke kterému plánujete inteligentní zásuvku připojit.



## Informace o zařízení

Vypínač/tlačítko  
resetování



Stavová LED  
kontrolka



Probíhá resetování.



Došlo ke ztrátě připojení Wi-Fi.



Připraveno k nastavení.



Úspěšně připojeno k Wi-Fi a zapnuto.



Firmware se nyní updatuje.



Vypnuto.



## Nejčastější dotazy

### 1) Co mám dělat v případě, že inteligentní zásuvka nefunguje správně?

V první řadě inteligentní zásuvku resetujte a pokuste se ji znovu nastavit. Chcete-li inteligentní zásuvku resetovat, stiskněte a podržte tlačítko napájení, dokud nebude LED kontrolka svítit trvale červeně.

Aby byl hardware správně nainstalovaný, ujistěte se, zda:

- je router připojen k internetu
- je připojení Wi-Fi routeru zapnuté
- je inteligentní zásuvka během nastavení ve stejné Wi-Fi síti jako vaše mobilní zařízení





## Nejčastější dotazy

### 2) Jak mohu inteligentní zásuvku ovládat hlasovými příkazy?

Inteligentní zásuvka bude fungovat se službami Amazon Alexa a Asistent Google.

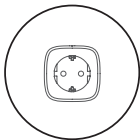
Podrobné pokyny o spárování inteligentní zásuvky s oběma těmito službami najdete na následujících webových stránkách:

#### **Alexa:**

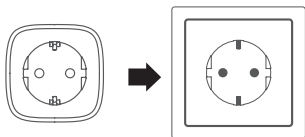
<https://www.dlink.com/en/alexa>

#### **Asistent Google:**

<https://www.dlink.com/en/google-assistant>



1



Csatlakoztassa a Mini Wi-Fi Smart Plug terméket egy fali konnektorba. Várjon, amíg az elöl található LED pirosról villogó narancsszínűre nem vált.

2



Olvassa be a fenti QR-kódot a **mydlink** alkalmazás letöltéséhez, vagy keressen rá a „**mydlink**” szóra az App Store-ban vagy a Google Play™ áruházban.

**Megjegyzés: Ez a termék NEM KOMPATIBILIS a többi mydlink alkalmazással. Kérjük, kizárólag a „mydlink” nevű alkalmazást telepítse.**

Ha Ön a mydlink Lite-ot használja, jelentkezzen be az új alkalmazásba a megszokott felhasználónévvel és jelszóval, és meglévő kamerái megjelenjenek az új alkalmazásban.

3



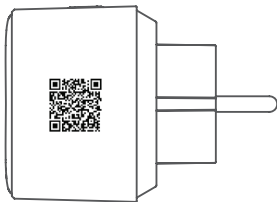
MAGYAR

VAGY



Meglévő felhasználók:

Jelentkezzen be a mydlink-fiókjával, és érintse meg a bal felső sarokban található ikont, majd érintse meg az **Eszköz hozzáadása** lehetőséget a telepítővarázsló indításához. Hajtsa végre a megjelenő utasításokat.



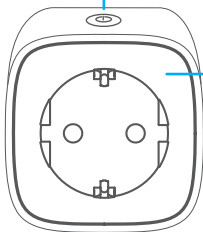
Amikor a rendszer a telepítési kód beolvasására kéri, a kódot a(z) Mini Wi-Fi Smart Plug jobb oldalán találja.

**Megjegyzés:** Mobilkészüléke a router ugyanazon Wi-Fi hálózatához kapcsolódjon, amelyhez az intelligens konnektort csatlakoztatni kívánja.



## Eszközinformációk

Bekapcsológomb/  
Reset gomb





Állapotjelző  
LED

 Rendszerindítás.

 A Wi-Fi kapcsolat megszűnt.

 Beállításra kész.

 Sikeresen csatlakozott a Wi-Fi-hez, és be van kapcsolva.

  A firmware frissítése folyamatban.

 Kikapcsolva.



## Gyakran feltett kérdések

### 1. Mit tehetek, ha az intelligens konnektor nem működik megfelelően?

Először állítsa alaphelyzetbe az intelligens konnektort, majd próbálja meg újra beállítani. Az intelligens csatlakozó alaphelyzetbe állításához – reseteléséhez – nyomja meg és tartsa lenyomva a bekapcsológombot, amíg a LED folyamatos pirosra nem vált.

A hardver megfelelő telepítéséhez győződjön meg arról, hogy:

- a routeren működik az internetkapcsolat
- be van-e kapcsolva a router Wi-Fi funkciója
- a beállítás során az intelligens konnektor ugyanazon a Wi-Fi hálózaton van, mint a mobilkészülék





## Gyakran feltett kérdések

### **2) Hogyan használhatok hangutasításokat az intelligens konnektor vezérléséhez?**

Az intelligens konnektor mind az Amazon Alexával, mind a Google Asszisztenssel együttműködik.

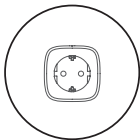
Ha párosítani kívánja az intelligens konnektort ezekkel a szolgáltatásokkal, a megfelelő utasításoknak az alábbi oldalakon nézhet utána:

#### **Alexa:**

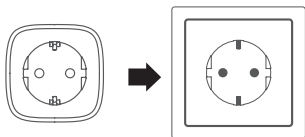
<https://www.dlink.com/en/alexa>

#### **Google Asszisztens:**

<https://www.dlink.com/en/google-assistant>



1



Koble til Mini Wi-Fi Smart Plug i en stikkontakt. Vent til LED-indikatoren på fremsiden endrer farge fra rødt til blinkende gult.

2



Skann QR-koden ovenfor for å laste ned **mydlink**-appen, eller søk etter «**mydlink**» i App Store eller Google Play™.

**Merk: Dette produktet er IKKE KOMPATIBELT med de andre mydlink-appene. Installer appen som heter bare «mydlink».**

Hvis du er en mydlink Lite-bruker, kan du logge inn på den nye appen med samme brukernavn og passord, så vil de eksisterende kameraene dine vises i den nye appen.

3

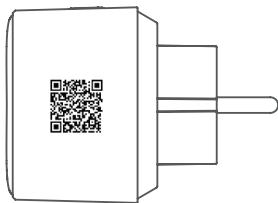


ELLER



Eksisterende brukere:

Logg inn med mydlink-kontoen og trykk på ikonet øverst til venstre. Trykk deretter på **Legg til en enhet** for å starte installasjonsveiviseren. Fortsett å følge instruksjonene på skjermen.



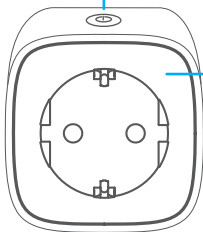
Når du blir bedt om å skanne en konfigurasjonskode, finner du den på høyre side av Mini Wi-Fi Smart Plug.

**Merk:** Kontroller at mobilenheten din er tilkoblet Wi-Fi-nettverket til ruterens som du har tenkt å koble smartpluggen til.



## Enhetsinformasjon

Knapp for av/på og  
tilbakestilling



LED-indikator  
for status



Starter opp



Wi-Fi-tilkoblingen er brutt.



Klar for konfigurering.



Tilkoblet Wi-Fi og slått på.



Fastvaren blir oppgradert.



Slått av.



## Vanlige spørsmål

### 1) Hva kan jeg gjøre hvis smartpluggen min ikke fungerer som den skal?

Først tilbakestill du smartpluggen og prøver å konfigurere den på nytt. Når du skal tilbakestille smartpluggen, holder du inne av/på-knappen til LED-indikatoren lyser rødt.

For å kontrollere at maskinvaren er riktig installert, sjekker du at

- ruterens er tilkoblet Internett
- ruterens Wi-Fi er slått på
- smartpluggen er på det samme Wi-Fi-nettverket som mobilenheten under konfigureringen





## Vanlige spørsmål

### **2) Hvordan bruker jeg talekommandoer til å kontrollere smartpluggen?**

Smartpluggen fungerer både med Amazon Alexa og Google Assistent.

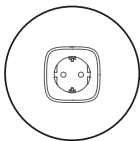
For trinnvise instruksjoner for hvordan du kobler smartpluggen til disse tjenestene, går du til følgende nettsteder:

#### **Alexa:**

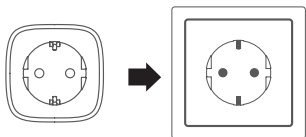
<https://www.dlink.com/en/alexa>

#### **Google Assistent:**

<https://www.dlink.com/en/google-assistant>



1



Sæt Mini Wi-Fi Smart Plug til en stikkontakt. Vent, indtil LED-lampen på forsiden skifter fra rødt til at blinke gult.

2



Download on the  
App Store



GET IT ON  
Google Play

Scan QR-koden oven for at downloade **mydlink** app'en eller søg efter "**mydlink**" på App Store eller Google Play™.

**Bemærk: Dette produkt er IKKE KOMPATIBELT med andre mydlink apps. Installer kun app'en med navnet "mydlink."**

Hvis du er bruger af mydlink Lite, så log ind på den nye app med samme brugernavn og adgangskode, så vil dine eksisterende kameraer blive vist i den nye app.

3

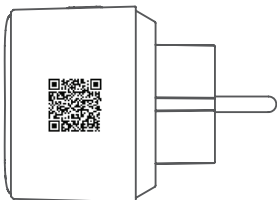
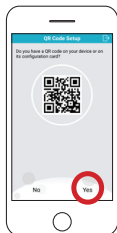


ELLER



Ekisterende brugere:

Log ind med din mydlink-konto og tryk på ikonet øverst til venstre, og tryk så på **Tilføj en enhed** for at starte indstillingsguiden. Fortsæt ved at følge anvisningerne på skærmen.



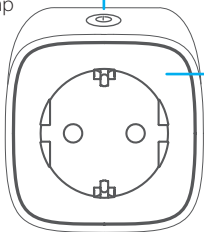
Når du bedes om at scanne en opsætningskode, så findes den højre side af din Mini Wi-Fi Smart Plug.

**Bemærk:** Sørg for, at din mobile enhed er koblet til det samme Wi-Fi-netværk på samme router, som du planlægger at koble din smart plug til.




## Oplysninger om enhed

Tænd/sluk/  
nulstillingsknop




Status-LED



DANSK

 Starter.

 Har mistet Wi-Fi-forbindelsen.

 Klar til opsætning.

 Er tilsluttet til Wi-Fi og tændt.

  Firmware er igang med at blive opgraderet.

 Slukket.



# Hyppigt stillede spørgsmål

## 1. Hvad kan jeg gøre, hvis min smart plug ikke fungerer korrekt?

Nulstil først smart plug'en og prøv opsætningen af smart plug'en igen. For at nulstille din smart plug skal du trykke tænd/sluk-knappen og holde den inde, indtil LED-lampen lyser konstant rødt.

For at sikre at din hardware er installeret korrekt, skal kontrollere:

- at du har internetforbindelse på din router
- at Wi-Fi på din router er aktiveret
- at din smart plug er sat til samme Wi-Fi-netværk som din mobile enhed under opsætningen





## Hyppigt stillede spørgsmål

### **2) Hvordan kan jeg bruge stemmekommandoer til at kontrollere min smart plug?**

Smart plug'en vil fungerer med både Amazon Alexa og Google Assistant.

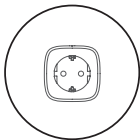
For at få trin-for-trin instruktioner i hvordan du parrer din smart plug med en af disse tjenester, kan du gå ind på følgende hjemmesider:

#### **Alexa:**

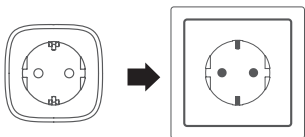
<https://www.dlink.com/en/alexa>

#### **The Google Assistant:**

<https://www.dlink.com/en/google-assistant>



1



Kytke Mini Wi-Fi Smart Plug pistorasiaan. Odota, kunnes etuosan merkkivalo muuttuu punaisesta kellanruskeana vilkkuvaksi.

2



Download on the  
App Store



GET IT ON  
Google Play

Lataa **mydlink**-sovellus lukemalla QR-koodi yläpuolelta tai hakemalla hakusanalla "**mydlink**" App Storessa tai Google Play™-kaupassa.

**Huomautus: Tämä tuote EI OLE YHTEENSOPIVA muiden mydlink-sovellusten kanssa. Asenna vain sovellus, jonka nimi on "mydlink".**

Jos olet mydlink Lite -käyttäjä, kirjaudu sisään uuteen sovellukseen samalla käyttäjätunnuksella ja salasanalla, niin olemassa olevat kamerasi näkyvät uudessa sovelluksessa.

3



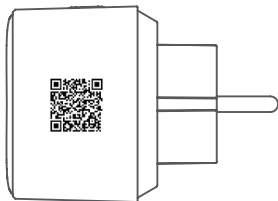
VAIHTOEHTOISESTI



Olemassa olevat käyttäjät:

Kirjaudu sisään mydlink-tilillesi ja napauta vasemman ylläkulman kuvaketta ja sen jälkeen **Lisää laite** -painiketta, jolloin ohjattu asennustoiminto alkaa. Jatka noudattamalla näytöllä olevia ohjeita.

## 4



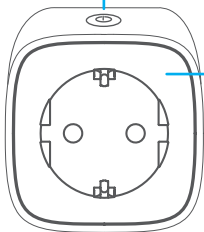
Kun järjestelmä pyytää lukemaan asennuskoodin, se löytyy Mini Wi-Fi Smart Plug -laitteen oikealta sivulta.

**Huomautus:** varmista, että mobiililaitteesi on yhdistetty samaan Wi-Fi-verkkoon kuin reititin, johon aiot yhdistää älypistorasian.



## Laitetiedot

Virta-/palautuspainike



Tilan merkkivalo

SUOMI



Käynnistyy.



Wi-Fi-verkkoyhteys katkennut.



Valmis käyttöönottoa varten.



Yhteys Wi-Fi-verkkoon muodostettu ja laitteeseen kytketty virta.



Laiteohjelmistoa päivitetään parhaillaan.



Virta katkaistu.



## Usein kysytyjä kysymyksiä

### 1) Mitä voin tehdä, jos älypistorasiani ei toimi kunnolla?

Palauta ensin älypistorasian asetukset ja yritä määrittää taas älypistorasian alkuasetukset. Palauta älypistorasian asetukset painamalla virtapainiketta, kunnes merkkivalo alkaa palaa punaisena.

Jotta voit varmistaa laitteesi kunnollisen asennuksen, varmista, että

- sinulla on internetyhteys reitittimessäsi
- reitittimesi Wi-Fi on käytössä
- älypistorasiasi on samassa Wi-Fi-verkossa kuin mobiililaitteesi alkuasetusten määrittämisen aikana.





## Usein kysytyjä kysymyksiä

### 2) Miten voin käyttää puhekomentoja älypistorasiani ohjaamiseen?

Älypistorasia toimii sekä Amazon Alexan että Google Assistantin kanssa.

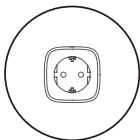
Jos haluat vaiheittaiset ohjeet älypistorasian liittämisestä laitepariksi jommankumman näistä palveluista kanssa, käy seuraavissa verkkosivustoissa:

#### **Alexa:**

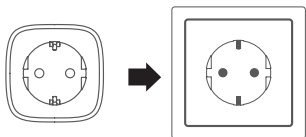
<https://www.dlink.com/en/alexa>

#### **The Google Assistant:**

<https://www.dlink.com/en/google-assistant>



1



Koppla sedan in Mini Wi-Fi Smart Plug i ett strömuttag. Vänta tills strömlysdioden på framsidan ändras från rött till blinkande gult.

2



Scanna ovan QR-kod för att ladda ned **mydlink**-appen eller sök efter "**mydlink**" på App Store eller Google Play™.

**Obs:** Den här produkten är **INTE KOMPATIBEL** med de övriga mydlink-apparna. Installera appen som bara heter "**mydlink**".

Om du använder mydlink Lite så logga in på den nya appen med samma användarnamn och lösenord så visas dina befintliga kameror i den nya appen.

3

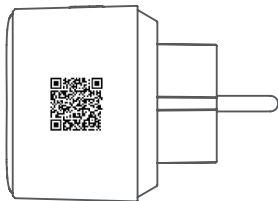


ELLER



Befintliga användare:

Logga in genom att använda ditt mydlink-konto och tryck på ikonen högst upp till vänster, tryck sedan på **Lägg till en enhet** för att starta installationsguiden. Fortsätt att följa anvisningarna på skärmen.



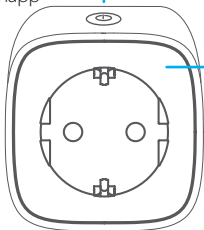
När du tillfrågas om du vill skanna en Konfigurationskod så återfinner du den på höger sida av din Mini Wi-Fi Smart Plug.

**Obs:** Kontrollera att din mobila enhet är ansluten till samma Wi-Fi-nätverk som routern som du planerar att ansluta smartpluggen till.



## Enhetsinformation

Ström-/  
återställningsknapp



Statuslysdiod



Startar.



Tappade Wi-Fi-anlutningen.



Klar att installera.



Lyckades ansluta till Wi-Fi och slogs på.



Inbyggd programvara uppgraderas för närvarande.



Avstängd.



## Vanliga frågor

### 1) Vad kan jag göra om min smartplugg inte fungerar korrekt?

Återställ först smartpluggen och försök att konfigurera smartpluggen igen. Du återställer din smartplugg genom att trycka och hålla kvar på Strömknappen tills lysdioden blir fast röd.

För att vara säker på att din maskinvara är korrekt installerad, kontrollera att:

- du har en internetanslutning på routern
- din routers Wi-Fi är påslagen.
- din smartplugg finns i samma nätverk som din mobila enhet vid configurationen





## Vanliga frågor

### **2) Hur kan jag använda röstkommandon för att styra min smartplugg?**

Smartpluggen fungerar med både Amazon Alexa och Google-assistenten.

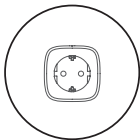
På följande webbplatser finns stegvisa instruktioner om att parkoppla din smartplugg med någon av dessa tjänster:

#### **Alexa:**

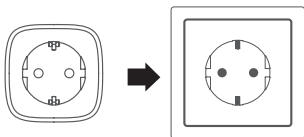
<https://www.dlink.com/en/alexa>

#### **Google-assistenten:**

<https://www.dlink.com/en/google-assistant>



1



Ligue a Mini Wi-Fi Smart Plug numa tomada de corrente. Aguarde até que o LED (na frente) mude de vermelho para a cor âmbar intermitente.

2



Download on the  
App Store



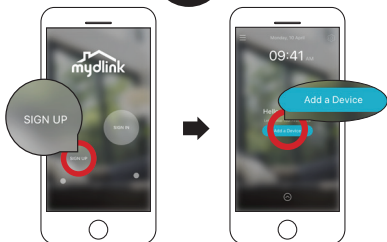
GET IT ON  
Google Play

Digitalize o código QR acima para descarregar a aplicação **mydlink** ou procure por "**mydlink**" na App Store ou Google Play™.

**Nota: Este produto NÃO É COMPATÍVEL com as outras aplicações mydlink. Instale a aplicação intitulada apenas "mydlink."**

Se é utilizador mydlink Lite, inicie sessão na nova aplicação com o mesmo nome de utilizador e palavra-passe e as suas câmaras existentes serão exibidas na nova aplicação.

3

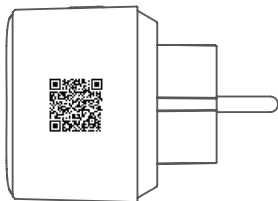


OU



Utilizadores existentes:

Inicie a sessão usando a sua conta mydlink e toque no ícone no canto superior esquerdo. De seguida, toque em **Adicionar um Dispositivo** para iniciar o assistente de configuração. Continue a seguir as instruções no ecrã.



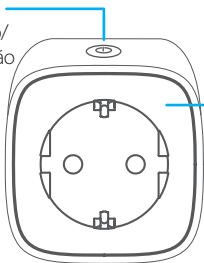
Quando solicitado para digitalizar um Código de Configuração, situa-se no lado direito da sua Mini Wi-Fi Smart Plug.

**Nota:** Certifique-se de que o seu dispositivo móvel fica ligado na mesma rede Wi-Fi do router no qual pretende ligar a Smart Plug.



## Informações do Dispositivo

Botão de  
Alimentação/  
Reinicialização



LED de estado



Arranque.



Perda da ligação Wi-Fi.



Pronto para a configuração.



Ligado com sucesso ao Wi-Fi e ativado.



Atualmente, o firmware está a ser atualizado.



Desligado.



## Perguntas Frequentes

### **1) O que devo fazer se a minha smart plug não funcionar corretamente?**

Em primeiro lugar, reinicie a smart plug e tente configurá-la novamente. Para reiniciar a sua smart plug, mantenha pressionado o botão de Alimentação até que o LED fique vermelho fixo.

Para garantir que o seu hardware se encontra instalado corretamente, certifique-se de que:

- tem uma ligação à Internet no seu router
- a rede Wi-Fi do seu router está ligada
- a sua smart plug encontra-se na mesma rede Wi-Fi do seu dispositivo móvel durante a configuração





## Perguntas Frequentes

### **2) Como posso usar comandos de voz para controlar a minha smart plug?**

A smart plug funciona com Amazon Alexa e Google Assistant.

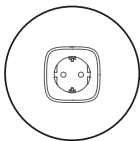
Para obter instruções detalhadas sobre como emparelhar a sua smart plug com qualquer destes serviços, visite os seguintes websites:

#### **Alexa:**

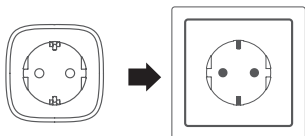
<https://www.dlink.com/en/alexa>

#### **Google Assistant:**

<https://www.dlink.com/en/google-assistant>



1



Συνδέστε το προϊόν Mini Wi-Fi Smart Plug σε μια πρίζα παροχής ρεύματος. Περιμένετε μέχρι η ένδειξη LED στην εμπρός πλευρά να αλλάξει από κόκκινη σε παλλόμενη πορτοκαλί.

2



Σαρώστε τον παραπάνω κωδικό QR για να πραγματοποιήσετε λήψη της εφαρμογής **mydlink** ή αναζητήστε τον όρο "**mydlink**" στο App Store ή στο Google Play™.

**Σημείωση:** Αυτό το προϊόν ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΣΥΜΒΑΤΟ με τις άλλες εφαρμογές mydlink. Εγκαταστήστε την εφαρμογή με τίτλο μόνο "mydlink."

Εάν είστε χρήστης της εφαρμογής mydlink Lite, συνδεθείτε στη νέα εφαρμογή με το ίδιο όνομα χρήστη και τον ίδιο κωδικό πρόσβασης, και οι υπάρχουσες κάμερές σας θα εμφανιστούν στη νέα εφαρμογή.

3



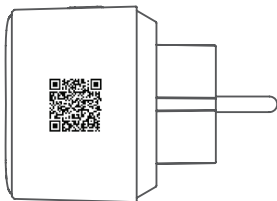
H



Υπάρχοντες χρήστες:

Συνδεθείτε χρησιμοποιώντας τον λογαριασμό σας mydlink, πατήστε το εικονίδιο επάνω αριστερά και κατόπιν πατήστε

**Προσθήκη συσκευής** για να ξεκινήσετε τον οδηγό διαμόρφωσης. Συνεχίστε ακολουθώντας τις οδηγίες στην οθόνη.



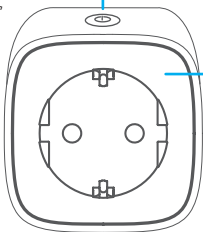
Όταν σας ζητηθεί να σαρώσετε έναν Κωδικό διαμόρφωσης, θα τον βρείτε στη δεξιά πλευρά του προϊόντος σας Mini Wi-Fi Smart Plug.

**Σημείωση:** Βεβαιωθείτε ότι η φορητή συσκευή σας είναι συνδεδεμένη στο ίδιο δίκτυο Wi-Fi του δρομολογητή στον οποίο σκοπεύετε να συνδέσετε την έξυπνη πρίζα.



## Πληροφορίες συσκευής

Κουμπί Λειτουργίας/  
Αρχικοποίησης



Ένδειξη LED  
κατάστασης



Γίνεται εκκίνηση.



Χάθηκε η σύνδεση Wi-Fi.



Ετοιμότητα για διαμόρφωση.



Επιτυχημένη σύνδεση σε Wi-Fi και ενεργοποίηση  
παροχής ρεύματος.



Γίνεται αναβάθμιση του firmware.



Απενεργοποίηση παροχής ρεύματος.



## Συχνές ερωτήσεις

### 1) Τι μπορώ να κάνω εάν η έξυπνη πρίζα δεν λειτουργεί σωστά;

Αρχικά, πραγματοποιήστε αρχικοποίηση της έξυπνης πρίζας και δοκιμάστε να τη διαμορφώσετε ξανά. Για να αρχικοποιήσετε την έξυπνη πρίζα, κρατήστε πατημένο το κουμπί Λειτουργίας μέχρι η ένδειξη LED να γίνει σταθερά κόκκινη.

Για να διασφαλίσετε ότι ο εξοπλισμός σας είναι εγκατεστημένος σωστά, βεβαιωθείτε ότι:

- έχετε σύνδεση Internet στον δρομολογητή σας
- είναι ενεργοποιημένη η επικοινωνία Wi-Fi στον δρομολογητή σας
- η έξυπνη πρίζα βρίσκεται στο ίδιο δίκτυο Wi-Fi με τη φορητή συσκευή σας κατά τη διαμόρφωση





## Συχνές ερωτήσεις

### 2) Πώς μπορώ να χρησιμοποιήσω φωνητικές εντολές για τον έλεγχο της έξυπνης πρίζας;

Η έξυπνη πρίζα λειτουργεί με αμφότερες τις υπηρεσίες Amazon Alexa και Google Assistant.

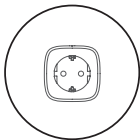
Για βήμα προς βήμα οδηγίες σχετικά με τη ζεύξη της έξυπνης πρίζας με οποιαδήποτε από αυτές τις υπηρεσίες, επισκεφτείτε τις ακόλουθες τοποθεσίες Web:

#### **Alexa:**

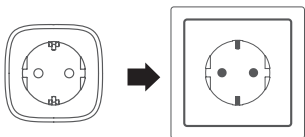
<https://www.dlink.com/en/alexa>

#### **Google Assistant:**

<https://www.dlink.com/en/google-assistant>



1



Uključite Mini Wi-Fi Smart Plug u električnu utičnicu. Pričekajte dok se boja LED lampice na prednjoj strani uređaja ne promijeni iz crvene u treperavu narančastu.

2



Download on the  
App Store

GET IT ON  
Google Play

Skenirajte dolje prikazani QR kod kako biste preuzeli **mydlink** aplikaciju ili potražite "**mydlink**" u trgovinama App Store ili Google Play™.

**Napomena: Ovaj proizvod NIJE KOMPATIBILAN s drugim mydlink aplikacijama. Instalirajte aplikaciju čiji je naziv samo "mydlink."**

Ako ste korisnik aplikacije mydlink Lite, registrirajte novu aplikaciju koristeći isto korisničko ime i zaporku i vaše postojeće kamere će se pojaviti u novoj aplikaciji.

3



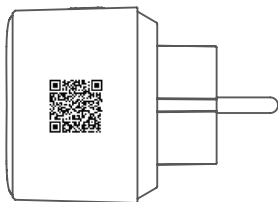
ILI



HRVATSKI

Postojeći korisnici:

Prijavite se koristeći svoj mydlink račun i dodirnite ikonu u gornjem lijevom kutu, zatim dodirnite **Dodaj uređaj** kako biste pokrenuli čarobnjak za instalaciju. Nastavite pratiti upute prikazane na zaslону.



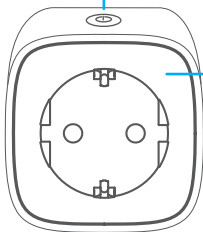
Kada bude zatraženo da skenirate kod za instalaciju, naći ćete ga na desnoj strani uređaja Mini Wi-Fi Smart Plug.

**Napomena:** Uvjerite se da je vaš mobilni uređaj povezan na istu Wi-Fi mrežu usmjernika na koju planirate povezati pametni priključak.





## Informacije o uređaju

Gumb za uključivanje/  
resetiranje





LED lampica  
stanja

 Dizanje sustava.

 Wi-Fi veza je izgubljena.

 Spremno za instalaciju.

 Uspješno povezano na Wi-Fi mrežu i uključeno.

  Firmver se trenutačno nadograđuje.

 Isključeno.



## Često postavljana pitanja

### 1) Što trebam učiniti ako moj pametni priključak ne radi ispravno?

Prvo, resetirajte pametni priključak i pokušajte ponovno izvršiti instalaciju. Kako biste resetirali pametni priključak, pritisnite i držite pritisnutim gumb za uključivanje dok LED lampica ne zasvijetli postojano crveno.

Kako biste bili sigurni da je vaš hardver pravilno instaliran, uvjerite se:

- da imate internetsku vezu na vašem usmjerniku
- da je Wi-Fi signal vašeg usmjernika uključen
- da je vaš pametni priključak povezan na istu Wi-Fi mrežu na koju je bio povezan vaš mobilni uređaj tijekom instalacije





## Često postavljana pitanja

### **2) Kako mogu koristiti glasovne naredbe za kontrolu mog pametnog priključka?**

Pametni priključak će raditi i s uslugom Amazon Alexa i s uslugom Google Assistant.

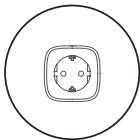
Za upute korak-po-korak o uparivanju vašeg pametnog priključka s jednom od tih usluga, posjetite sljedeće internetske stranice:

#### **Alexa:**

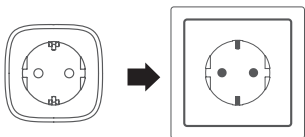
<https://www.dlink.com/en/alexa>

#### **The Google Assistant:**

<https://www.dlink.com/en/google-assistant>



1



Mini Wi-Fi Smart Plug vključite v vtičnico. Počakajte, da rdeča lučka LED na sprednji strani začne oranžno utripati.

2



Download on the  
App Store



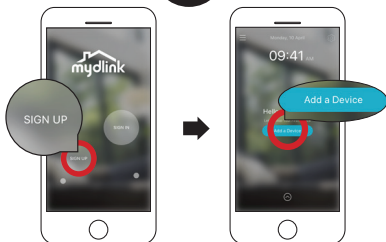
GET IT ON  
Google Play

Skenirajte zgornjo kodo QR, da prenesete aplikacijo **mydlink**, ali poiščite aplikacijo »**mydlink**« v trgovini z aplikacijami ali v trgovini Google Play™.

**Opomba: ta izdelek NI ZDRUŽLJIV z drugimi aplikacijami mydlink. Namestite samo aplikacijo z imenom »mydlink«.**

Če uporabljate aplikacijo mydlink Lite, se prijavite v novo aplikacijo z istim uporabniškim imenom in geslom; obstoječe kamere bodo prikazane v novi aplikaciji.

3



ALI

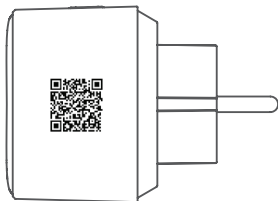


SLOVENSKI

Obstoječi uporabniki:

Prijavite se s svojim računom mydlink, tapnite ikono na zgornji levi strani, nato pa tapnite **Dodaj napravo**, da zaženete čarovnika za nastavitve. Nadaljujte z upoštevanjem zaslonskih navodil.

4



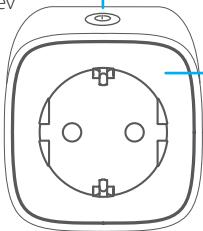
Ko se prikaže poziv za skeniranje namestitvene kode, bo na desni strani vašega izdelka Mini Wi-Fi Smart Plug.

**Opomba:** prepričajte se, da je mobilna naprava povezana v isto omrežje Wi-Fi usmerjevalnika, v katerega nameravate povezati inteligentni vtič.



## Podatki o napravi

Gumb za vklop/  
ponastavitev



LED stanja



Zaganjanje.



Prekinjena povezava Wi-Fi.



Pripravljen na namestitev.



Uspešno povezan v omrežje Wi-Fi in vklopljen.



Poteka nadgradnja vdelane programske opreme.



Izklopljen.



## Pogosto zastavljena vprašanja

### 1) Kaj lahko naredim če moj Inteligentni vtič ne deluje pravilno?

Najprej ponastavite inteligentni vtič, nato pa ga poskusite znova nastaviti. Za ponastavitev inteligentnega vtiča pritisnite in pridržite gumb za vklop, da začne lučka LED svetiti rdeče.

Za zagotovitev pravilne namestitve strojne opreme, poskrbite za naslednje:

- na usmerjevalniku imate internetno povezavo,
- povezava Wi-Fi usmerjevalnika je vklopljena,
- inteligentni vtič je med nameščanjem v istem omrežju Wi-Fi kot vaša mobilna naprava.





## Pogosto zastavljena vprašanja

### 2) Kako lahko z glasovnimi ukazi nadzorujem inteligentni vtič?

Inteligentni vtič deluje s storitvama Amazon Alexa in Google Assistant.

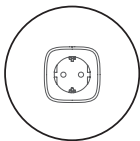
Za navodila po korakih za povezavo inteligentnega vtiča s katero koli od teh storitev obiščite spodaj navedeni spletni mesti:

#### **Alexa:**

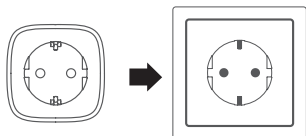
<https://www.dlink.com/en/alexa>

#### **Google Assistant:**

<https://www.dlink.com/en/google-assistant>



1



Introduceți Mini Wi-Fi Smart Plug într-o priză. Așteptați până când LED-ul din față își schimbă culoarea din roșu în portocaliu pulsatoriu.

2



Download on the  
App Store



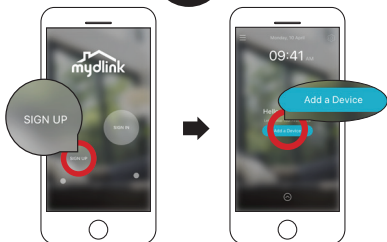
GET IT ON  
Google Play

Scanați codul QR de deasupra pentru a descărca aplicația **mydlink** sau căutați "**mydlink**" în App Store sau Google Play™.

**Notă: Acest produs NU ESTE COMPATIBIL cu alte aplicații mydlink. Instalați doar aplicația intitulată "mydlink."**

Dacă sunteți un utilizator mydlink Lite, conectați-vă în noua aplicație cu același nume utilizator și parolă, iar camerele dvs. existente vor apărea în noua aplicație.

3



SAU

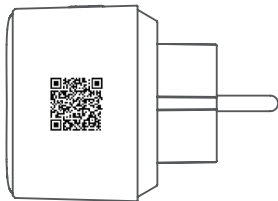


ROMÂNĂ

Utilizatori existenți:

Conectați-vă folosind contul dvs. mydlink și atingeți pictograma din stânga-sus, apoi atingeți **Adăugați un dispozitiv** pentru a porni expertul de configurare. Urmăți instrucțiunile de pe ecran.

4



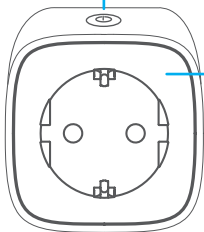
Când vi se cere să scanați un Cod de configurare, acesta se va afla în partea dreaptă a Mini Wi-Fi Smart Plug.

**Notă:** Asigurați-vă că dispozitivul dvs. mobil este conectat la aceeași rețea Wi-Fi ca și routerul la care intenționați să conectați priza inteligentă.




## Informații dispozitiv

Buton pornire/  
resetare



LED stare

 Pornire.

 S-a pierdut conexiunea Wi-Fi.

 Pregătit pentru configurare.

 Conectat cu succes la Wi-Fi și pornită.

  Se face momentan upgrade la firmware.

 Oprită.



## Întrebări frecvente

### 1) Ce pot face dacă priza mea inteligentă nu funcționează corect?

Mai întâi, resetați priza inteligentă și încercați din nou configurarea acesteia. Pentru a reseta priza inteligentă, apăsați lung butonul de pornire până când LED-ul luminează roșu constant.

Pentru a vă asigura că echipamentul dvs. hardware este instalat corect, asigurați-vă că:

- aveți o conexiune la Internet pe router
- Wi-Fi este pornit pe router
- în timpul configurării, priza inteligentă se află în aceeași rețea Wi-Fi ca și dispozitivul mobil





## Întrebări frecvente

### **2) Cum pot să folosesc comenzile vocale pentru a controla priza inteligentă?**

Priza inteligentă funcționează atât cu Amazon Alexa cât și cu Google Assistant.

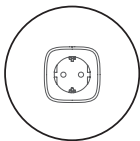
Pentru instrucțiuni pas cu pas pentru asocierea prizei inteligente cu oricare dintre aceste servicii, vizitați următoarele site-uri web:

#### **Alexa:**

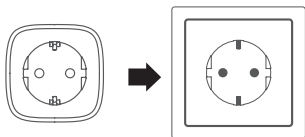
<https://www.dlink.com/en/alexa>

#### **Google Assistant:**

<https://www.dlink.com/en/google-assistant>



1



Включете Mini Wi-Fi Smart Plug в електрически контакт. Изчакайте, докато LED индикаторът отпред се промени от червено на мигащо жълто.

2



Сканирайте горепосочения QR код, за да изтеглите приложението **mydlink**, или потърсете „**mydlink**“ в App Store или Google Play™.

**Забележка:** Този продукт не е съвместим с другите приложения за mydlink. Моля, инсталирайте приложението, озаглавено само „mydlink“.

Ако сте потребител на mydlink Lite, влезте в новото приложение със същото потребителско име и парола и съществуващите ви камери ще се появят в новото приложение.

3

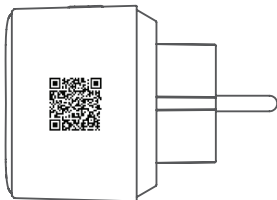


ИЛИ



Съществуващи потребители:

Влезте с акаунта си в mydlink и докоснете иконата в горния ляв ъгъл, след което натиснете **Добавяне на устройство (Add a Device)**, за да стартирате съветника за настройки. Продължете да следвате инструкциите на екрана.



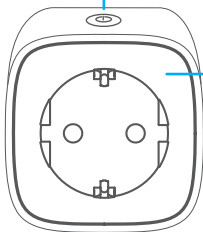
Когато бъдете помолени да сканирате код за настройка, той ще се намира от дясната страна на вашия Mini Wi-Fi Smart Plug.

**Забележка:** Моля, уверете се, че вашето мобилно устройство е свързано със същата Wi-Fi мрежа на рутера, с който планирате да свържете смарт щепсела.



## Информация за устройството


Бутон за захранване/  
нулиране



LED индикатор  
за статус

 Зареждане.

 Изгубихте Wi-Fi връзката.

 Готови за настройка.

 Успешно свързване с Wi-Fi и включване.

  Фърмуерът се обновява в момента.

 Изключен.



## Често задавани въпроси

### 1) Какво мога да направя, ако смарт щепселът не работи правилно?

Първо нулирайте смарт щепсела и опитайте отново да го настроите. За да нулирате вашия смарт щепсел, натиснете и задръжте бутона Power (Захранване), докато LED индикаторът стане плътно червен. За да сте сигурни, че хардуерът ви е инсталиран правилно, уверете се, че:

- имате интернет връзка на вашия рутер;
- Wi-Fi на рутера е включен;
- по време на настройката смарт щепселът ви е в същата Wi-Fi мрежа като мобилното ви устройство.





## Често задавани въпроси

### **2) Как мога да използвам гласови команди, за да управлявам своя смарт щепсел?**

Смарт щепселът ще работи както с Amazon Alexa, така и с Google Assistant.

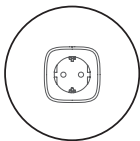
За инструкции стъпка по стъпка как да сдвоите смарт щепсела с някоя от тези услуги, посетете следните уебсайтове:

#### **Alexa:**

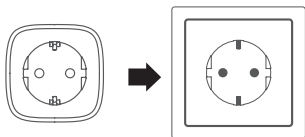
<https://www.dlink.com/en/alexa>

#### **Google Assistant:**

<https://www.dlink.com/en/google-assistant>



1



Zapojte Mini Wi-Fi Smart Plug do elektrickej zásuvky. Počkajte, kým indikátor LED na prednej strane svietiaci červenou farbou začne blikať jantárovo.

2



Naskenovaním hore znázorneného kódu QR si prevezmite aplikáciu **mydlink**, prípadne vyhľadajte výraz „**mydlink**“ v službe App Store alebo Google Play™.

**Poznámka: Tento produkt NIE JE KOMPATIBILNÝ s inými aplikáciami mydlink. Nainštalujte aplikáciu, ktorá sa nazýva len „mydlink“.**

Ak ste používateľ aplikácie mydlink Lite, prihláste sa do novej aplikácie s rovnakým používateľským menom a heslom a v novej aplikácii sa objavia vaše existujúce kamery.

3



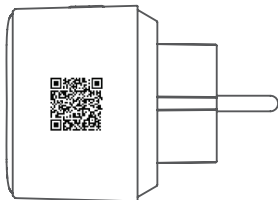
OR



Existujúci používatelia:

Prihláste sa pomocou svojho konta služby mydlink a ťuknite na ikonu vľavo hore, potom ťuknutím na položku **Pridať zariadenie** spustíte sprievodcu inštaláciou. Pokračujte podľa pokynov na obrazovke.

4



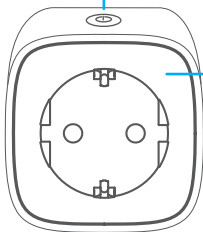
Keď sa objaví výzva na naskenovanie kódu na inštaláciu, nájdete ho na pravom boku Mini Wi-Fi Smart Plug.

**Poznámka:** Zaistite, aby bolo vaše mobilné zariadenie pripojené k rovnakej sieti Wi-Fi cez smerovač, ku ktorému plánujete pripojiť inteligentnú zástrčku.



## Informácie o zariadení

Vypínač/Reset



LED indikátor  
stavu



Spúšťanie.



Prerušené pripojenie Wi-Fi.



Pripravené na inštaláciu.



Úspešne pripojené k sieti Wi-Fi a zapnuté.



Firmvér sa práve inovuje.



Vypnuté.



## Najčastejšie otázky

### 1) Čo mám robiť, ak moja inteligentná zástrčka nefunguje správne?

Najprv resetujte inteligentnú zástrčku a skúste znova ju znova nainštalovať. Inteligentnú zástrčku resetujete tak, že stlačíte a podržíte vypínač, kým indikátor LED nezačne stále svietiť červenou farbou.

Uistite sa, či je hardvér nainštalovaný správne:

- na smerovači musí byť internetové pripojenie,
- smerovač Wi-Fi musí byť zapnutý,
- inteligentná zástrčka musí byť počas inštalácie v rovnakej sieti Wi-Fi ako mobilné zariadenie.





## Najčastejšie otázky

### 2) Ako môžem hlasovými príkazmi ovládať inteligentnú zástrčku?

Inteligentná zástrčka funguje s aplikáciou Amazon Alexa aj Google Assistant.

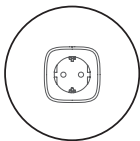
Pokyny na spárovanie inteligentnej zástrčky s niektorou z týchto služieb nájdete na týchto webových stránkach:

#### **Alexa:**

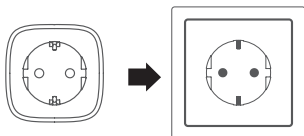
<https://www.dlink.com/en/alexa>

#### **Google Assistant:**

<https://www.dlink.com/en/google-assistant>



1



Stingdu Mini Wi-Fi Smart Plug í rafmagn. Hinkraðu þar til LED-ljósið á framan breytist úr rauðu í blikkandi gult.

2



Download on the  
App Store



GET IT ON  
Google Play

Skannaðu QR-kóðann hér að ofan til að sækja **mydlink** appið eða leitaðu að „**mydlink**“ í App Store eða Google Play™.

**Athugaðu: Þessi vara er EKKI SAMHÆF öðrum mydlink öppum. Vinsamlegast settu aðeins upp appið sem heitir „mydlink“.**

Ef þú ert mydlink Lite notandi skaltu skrá þig inn á nýja appið með sama notandanafni og lykilorði og þá munu númerandi myndavélar birtast í nýja appinu.

3



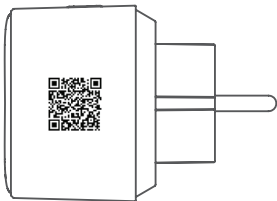
EÐA



Núverandi notendur:

Skráðu þig inn með mydlink reikningi þínum og pikkaðu á táknið efst vinstra megin, pikkaðu síðan á **Bæta við tæki** til að ræsa uppsetningarforritið. Haltu áfram til að fylgja leiðbeiningunum á skjánum.

4



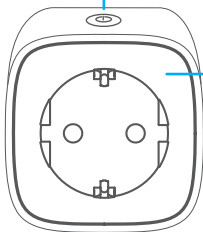
Þegar óskað er eftir að þú skannir Uppsetningarkóða er hann að finna hægra megin á Mini Wi-Fi Smart Plug.

**Athugaðu:** Vinsamlegast tryggðu að fartækið þitt sé tengt við sama þráðlausa net og beinirinn sem þú ætlar að tengja snjalltengið við.



## Upplýsingar um tæki

Afl-/endurstillingnappur



Stöðu-LED



Ræsing.



Tapaði þráðlausri tengingu



Reiðubúinn til uppsetningar.



Tengt við þráðlaust net og kveikt.



Uppfærsla á sér stað á fastbúnaði.



Slökkt.



## Algengar spurningar

### 1) Hvað get ég gert ef snjalltengið mitt virkar ekki sem skyldi?

Endurstilltu fyrst snjalltengið og reyndu að setja það upp aftur. Til að endurstilla snjalltengið þrýstirðu og heldu niðri aflhnappinum þar til LED-ljósið verður stöðugt rautt.

Til að tryggja að vélbúnaðurinn sé rétt uppsettur skaltu ganga úr skugga um eftirfarandi:

- Að þú sért með nettengingu fyrir beininn þinn
- Að kveikt sé á þráðlausu neti beinis þíns
- Að snjalltengið sé á sama þráðlausa netið og fartækið var við uppsetningu





## Algengar spurningar

### 2) Hvernig get ég notað raddskipanir til að stjórna snjalltengingu mínu?

Snjalltengið virkar bæði með Amazon Alexa og Google Assistant.

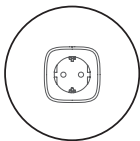
Farðu inn á eftirfarandi vefsíður til að nálgast ítarlegar leiðbeiningar um þörun snjalltengis þíns við þessa þjónustu:

#### **Alexa:**

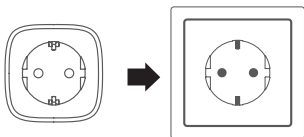
<https://www.dlink.com/en/alexa>

#### **The Google Assistant:**

<https://www.dlink.com/en/google-assistant>



1



Ipplaggja Mini Wi-Fi Smart Plug fi plagg tad-dawl. Stenna sakemm l-LED fuq quddiem jinbidel minn aħmar għal ambra jteptep.

2



Skennja l-kodiċi QR ta' hawn fuq biex trizżel l-app **mydlink** jew fittex "**mydlink**" fl-App Store jew Google Play™.

**Nota: Dan il-prodott MHUWIEK KOMPATIBBLI mal-apps l-oħra ta' mydlink. Jekk jogħġbok installa l-app intitolata "mydlink."**

Jekk inti utent ta' mydlink Lite, idhol fl-app il-ġdida bl-istess isem l-utente u password u l-kameras eżistenti tiegħek jidhru fl-app il-ġdida.

3



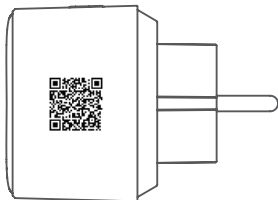
JEW



Utenti Eżistenti:

Idnhol billi tuża l-kont ta' mydlink tiegħek u taptap l-ikona fuq in-naħa tax-xellug ta' fuq, imbagħad taptap **Żid Tagħmir** biex tibda l-assistent tal-konfigurazzjoni. Kompli segwi l-istruzzjonijiet fuq l-iskrin.

4



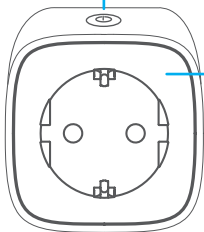
Meta tintalab tiskennja Kodiċi ta' Konfigurazzjoni, din tinstab fuq in-naħa tal-lemin ta' Mini Wi-Fi Smart Plug tiegħek.

**Nota:** Jekk jogħġbok kun żgur li t-tagħmir mobbli tiegħek huwa mqabblad mal-istess netwerk tal-Wi-Fi tar-router li qed tippjana li tikkonnettja il-plagg intelligenti miegħu.



## Informazzjoni dwar it-tagħmir

Buttuna tal-Energija/  
Risettjar



LED tal-Istatus



Qed jibbutja.



Tlift il-konnessjoni mal-Wi-Fi.



Lest għall-konfigurazzjoni.



Imqabbd b'suċċess mal-Wi-Fi u mixgħul.



Il-firmware kurrentement qed jigi aġġornat.



Mitfi.



## Mistoqsijiet Komuni

### 1) X'nista nagħmel jekk il-plagg intelligenti tiegħi ma jkunx qed jaħdem kif suppost?

L-ewwel, irrisettja l-plagg intelligenti u pprova erga' kkonfigura l-plagg intelligenti. Biex tirrisettja l-plagg intelligenti, agħfas u żomm il-buttuna tal-Energija sakemm l-LED issir ħamra solida.

Biex tiżgura li l-ħardwer tiegħek huwa installat sew, kun żgur li:

- għandek konnessjoni tal-Internet fuq ir-router tiegħek
- ir-router tal-Wi-Fi tiegħek mixgħul
- il-plug intelligenti tiegħek huwa fuq l-istess netwerk tal-Wi-Fi bħat-tagħmir mobbli tiegħek waqt il-konfigurazzjoni.





## Mistoqsijiet Komuni

### 2) Kif nista' nuża kmandi tal-vuċi biex nikkontrolla l-plagg intelligenti tiegħi?

Il-plagg intelligenti jaħdem kemm ma' Amazon Alexa kif ukoll ma' Google Assistant.

Għal istruzzjonijiet pass pass dwar kif takkopja l-plagg intelligenti tiegħek ma' waħda minn dawn is-servizzi, żur il-websajts li ġejjin:

#### **Alexa:**

<https://www.dlink.com/en/alexa>

#### **The Google Assistant:**

<https://www.dlink.com/en/google-assistant>



TECHNICAL SUPPORT	<a href="https://dlink.com/support">dlink.com/support</a>
TECHNISCHE UNTERSTÜTZUNG	
ASSISTANCE TECHNIQUE	
ASISTENCIA TÉCNICA	
SUPPORTO TECNICO	
TECHNISCHE ONDERSTEUNING	
POMOC TECHNICZNA	
TECHNICKÁ PODPORA	
TECHNIKAI TÁMOGATÁS	
TEKNISK STØTTE	
TEKNISK SUPPORT	
TEKNINEN TUKI	
TEKNISK SUPPORT	
ASSISTÊNCIA TÉCNICA	
ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ	
TEHNIČKA PODRŠKA	
TEHNIČNA PODPORA	
SUPPORT TEHNIC	
ТЕХНИЧЕСКА ПОДДРЪЖКА	
TECHNICKÁ PODPORA	
TÆKNILEGUR STUÐNINGUR	
ΑΡΧΟΓΓ ΤΕΚΝΙΚΟΥ	

